

Số: 77/2024/QĐST-DS

Tân Hồng, ngày 18 tháng 12 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 12 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 263/2024/TLST-DS ngày 13 tháng 11 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty T (Việt Nam) (tên viết tắt Công ty T).

Địa chỉ: Số I, đường P, phường B, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện: Ông LEE Y – Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần La Ngọc H (Theo Giấy ủy quyền nhân sự ký tài liệu số: 162/2024/GUQ-MAFC ngày 02-4-2024).

Đại diện theo ủy quyền: Công ty L.

Địa chỉ: P, Tầng D, Tòa nhà số G T, phường T, Quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người được ủy quyền lại: Nguyễn Phước Quỳnh G, sinh năm 2001.

Địa chỉ: P, Tầng D, Tòa nhà số G T, phường T, Quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị đơn: Trần Thị Kiều V, sinh năm 1979.

Hộ khẩu thường trú: B P, phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chỗ ở hiện nay: Số A đường N, Khóm A, thị trấn S, huyện T, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị Kiều V đồng ý trả cho Công ty T (Việt Nam) số tiền vay còn thiếu tính đến ngày 10-12-2024 là 47.725.079 đồng (Bốn mươi bảy triệu bảy trăm hai mươi lăm nghìn không trăm bảy mươi chín đồng), trong đó: nợ gốc là 26.000.000 đồng, phí bảo hiểm là 2.002.000 đồng, tiền lãi trong hạn là 17.971.641 đồng, tiền lãi quá hạn là 387.057 đồng, tiền lãi chậm trả là 1.364.381 đồng và đồng ý tiếp tục chịu lãi phát sinh theo đề nghị vay vốn kèm hợp đồng tín dụng số: 4537811 ngày 17-4-2023 từ ngày 11-12-2024 cho đến khi trả hết nợ.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Bà Trần Thị Kiều V đồng ý chịu 1.193.000 đồng (Một triệu một trăm chín mươi ba nghìn đồng) án phí.

+ Công ty T (Việt Nam) không phải chịu tiền án phí, hoàn trả lại cho Công ty T (Việt Nam) 935.502 đồng (Chín trăm ba mươi lăm nghìn năm trăm lẻ hai đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp (do Nguyễn Phước Quỳnh G nộp thay) theo biên lai thu số: 0008219 ngày 20-5-2024 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND tỉnh Đồng Tháp;
- VKSND huyện Tân Hồng;
- CC THADS quận T, Thành phố Hồ Chí Minh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phan Thị Dương